

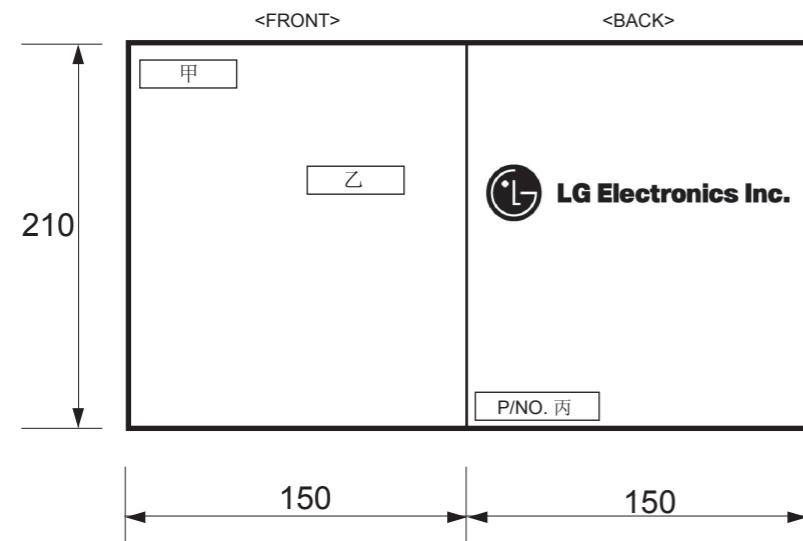
SEC. WORK	甲	乙	丙	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	EXTERIER	INTERIER						
68	LG	F1496Q/TD(P)(1~9) F1296Q/TD(P)(1~9) F1096Q/TD(P)(1~9) F81296TDP3 F81096TDP3 F71296QDP3	MFL67449468 ver.040312.00	1	1	材质: 70g 双层纸	F1096TDP3.ABWPAGE	ABWPAGE	Hebrew	36	Mega 2 R washer 550 English Panel

<<备注 >>

1. 材质, 印刷, 尺寸参照作业表.
2. 印刷, 文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. 本部品不应含有禁止物质(Pb, Cd, Hg, Cr+6, PBB, PBDE), 详细内容满足LGEPN-Z-1023.

<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and detailsShould comply with LGEPN-Z-1023.



REV.NO.	REVISION DESCRIPTION	RER.NO.	DATE	PREPARED	APPROVED

		Unit	mm	SCALE	1 / 1	TITLE	MANUAL, OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVALED			DRUM-EXPORT	1 / 1
#	刘晓天	薛秀超	周国贤	金泳秀		DWG. NO.	MFL67449468	
LGEPN					RELATED DRAWING			
LG Electronics Inc.								



מכונת כביסה הוראות הפעלה

F1496Q/TD(P)(1~9)

F81296TDP3

F1296Q/TD(P)(1~9)

F81096TDP3

F1096Q/TD(P)(1~9)

F71296QDP3

לקוחות נכבדים!

אנו מודים לכם ושמחים שהצטרפתם למשפחת **ברימאג דיגיטל אייג'**.

במכונות הכביסה החדשנות והיוקרטיות המובילות על-ידי חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, מישימות הטכנולוגיות החדשנות ביותר בียวטר המענייקות ביצועים מעולים, בטיחות מושלמת ונוחות מרבית בשימוש.

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, רואה בנוחות שלכם אתגר עליון ושוקדת ללא הרף לשמירה על רמת איכות גבוהה המונתקת לכם.

נא קראו את ההוראות בעיון רב טרם התקנת מכונת הכביסה ואנו משוכנעים כי תפיקו הנאה מושלמת וכי תהיו שבעי רצון מביצועה ואמינותה.

חוורת זו, מספקת מידע מדויק באשר להתקנת המכונה.

באיחול' הנאה והצלחה

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**

BRIMAG
מותגים מבית טוב

תוכנות המכונה	4
הוראות בטיחות	5
הוראות בטיחות חשובות	5
הארקט המכונה	5
טיור המכונה	6
אביזרים	6
תקינה	7
חיזוקי הארץ, הסרת חיזוקי ההגבהה	7
מייקם הצבת המכונה	8
חיבור החשמל	9
חיבור צינור כניסה המים	9
התקנת צינור הניקוז	11
איזון המכונה	12
טיפול בגדים לפני הכביסה	13
הוספת חומר הכביסה	14
הוספת חומר כביסה ומרקם כביסה	14
תוכניות כביסה	16
שימוש במכונה	18
1. תוכנית כוונה הנבחרת באופן אוטומטי בעת הפעלת המכונה	18
2. בחירה ידנית	18
הפעלה	19
בחירה תוכנית	19
התחלת/הפסקה	20
אפשרויות נוספות	20
נעלת ילדים	21
סחיטה	22
טמפרטורת המים	23
השראית התחלת	23
תצוגה	24
תחזקה	25
איתור תקלות	29
בחנות שירות ברוחבי הארץ	29

■ הגנה מפני קמטים
עם תנעות סיבובי התוף המתחלפות, נמנעת היוצרות קמטים בכבסים.



■ גוף חיים מוגנה
גוף חיים פנימי המבצע חימום מים אוטומטי לטמפרטורה המתאימה ביותר לתוכנית שנבחרה.



■ פעולה חסכונית באמצעות מערכת כביסה נבונה
חיישני מערכת הכביסה הבונה מודדים את כמות הכביסה ואת טמפרטורת המים ובהתאם לכך נקבעת כמות המים וזמן הכביסה המיטבי להשגת תוצאות כביסה מיטביות והשגת חיסכון בחשמל ובמים.



■ נעילת ילדים
מערכת נעילת ילדים אינה מאפשרת הפעלת הלוחצים ובכך מונעת ביצוע שימושים לא רצויים בתוכנית כביסה שבפעולה.



■ מערכת בקרת מהירות להפחיתת רעש
המערכת מזהה את כמות המטען והאייזון, ומפזרת באחדות את הכבסים בהתאם להפחית את דרגת הרעשים בעת הסחיטה.



■ הנעה ישירה
המנוע המתקדם של מכונת הכביסה, מניע את התוף בזרה ישירה ללא כל צורך ברכזות הנעה.



■ 6 תנעות
מכונת כביסה זו מסוגלת לבצע מגוון פעולות תוך שונות או לשלב פעולות שונות בהתאם לתוכנית הכביסה שבחרתם.
בשילוב עם מהירות סחיטה מבוקרת והיכולת של התוף להסתובב ימינה וגמ שמאלה, משתפרים ביותר ביצועי הכביסה של המכונה המunderska لكم תוצאות מעולות בכל כביסה.



קראו את כל הוראות השימוש והתקנה לפני השימוש במכונה.

למען בטיחותכם, פועלו בהתאם להוראות הבטיחות הבסיסיות

ובהתאם לאמור בחוברת זו כדי להקטין סכנת חשיפה להתקחות אש, התפוצצות, התחלשות, מניעת נזק רכוש, פצעה או מוות.

▲ אזהרה!

הוראות בטיחות חשובות

- אל תכbosו או תיבשו פריטים אשר נוקן, כבוסו, החשו או הוכתמו בחומרים דליקים או נפיצים כמו שעווה, שמן, צבע, בנזין, חומר ניקוי יבש, נפט וכדומה שכן, הם עלולים להתלקח או להתפוץץ.
- אל טורקו את דלת המכונה ואל תעפעלו כוח לפתיחה כשהיא במצב געול. פעללה זאת עלולה לגרום נזק למכונת הכביסה.
- כאשר מtbodyת כביסה בטמפרטורה גבוההה, הדלת עולוה להיות חמה מאוד. אל תעגו בה!
- להקטנת סכנת התחלשות, הוציאו את תקע המכונה משקע החשמל בקייר, לפני כל פעולה אחזקה או ניקיון.
- אל תוציאו את תקע החשמל מהSKU בקייר על ידי משייכת בכבל החשמל. אחיזו בתקע עצמו בלבד.
- אל תשתמשו במכונות הכביסה כאשר מתגלה נזק כלשהו, חלק חסר או כאשר נגרם נזק לכבל או לתקע החשמל.
- לפני השליכת המכונה הישנה, נתקעו את התקע מכבל החשמל, וחיתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן ממוקם יציאתו מהמכונה.
- אם המכונה נרטבה, נתקעו אותה מרשת החשמל ופנו לתחנת השירות הקרובה. סכנת התחלשות!
- * כדי לא להיפיל או להפוך את המכונה, אל תדחפו בחזקה את דלת המכונה כשהיא פתוחה.

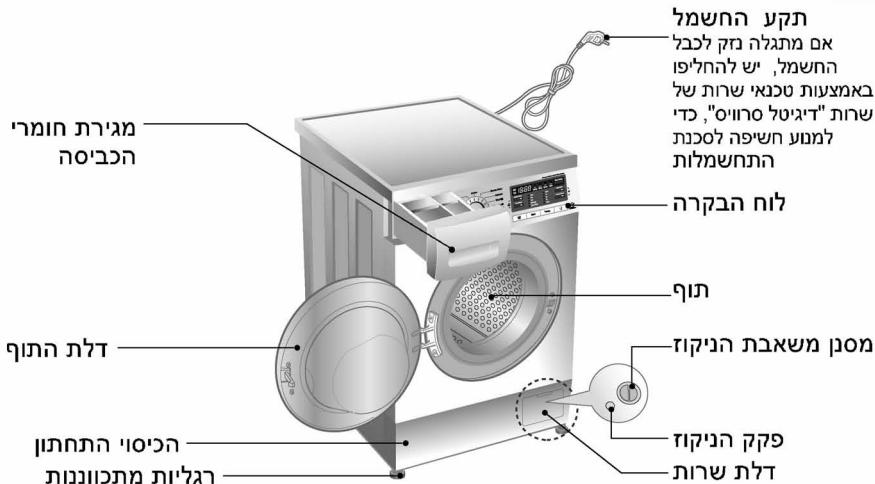
ארקה המכונה

חברו את מכונת הכביסה לשקע המוארק בהארקה תקנית!

במקרה של תקללה, הארקה המכונה תקטין את הסיכון להתקחלות. המכונה מצוידת בכבל ובתקע חשמל עם מולטי הארקה. וודאו כי בשקע החשמל המZN את המכונה קיימת הארקה תקנית.

אל תשתמשו בשקעים מpecificים, כבל מאריך או שקע ללא הארקה.

תְּיוֹרַהּ הַמְכֻנָּה



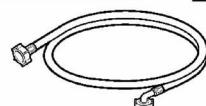
F14/12/1096TD(P)(1~9) F81296TDP3 F81096TDP3	F14/12/1096QD(P)(1~9) F71296QDP3	
סוג המכונת (Type of washer)	מכונת כביסה עם פתח קדמי (Front-loading washing machine)	
מתוך הפעלה (Power source)	220-240V~, 50Hz	
ממדים (Dimensions)	600 מ"מ (W) x 550 מ"מ (D) x 850 מ"מ (H)	
משקל (Weight)	62 ק"ג	
משקל כביסה (Washing weight)	בהתאם לתווית הנתונים (According to the data sheet)	
צריכת הספק (Power consumption)	2100 Watt 0.33 A (במצב כבוי, מצב המתנה) (On standby,待机 mode)	
צריכת מים (Water consumption)	49 ליטר	
לחץ כניסה מים (Water inlet pressure)	0.3-10 atm 0.3-1000 kPa (30-1000 kPa)	
מהירות סחיטה (Drainage speed)	לא סחיטה/400 1200/800/400 1400/800/400	

* הנתונים עשויים להשתנות ללא כל הودעה מוקדמת במטרה לשפר את איכות המכוונות.

■ אביזרים



מפתח ברגים



צינור כניסה המים

התקינו או אחסנו את מכונת הכביסה במקומות בו לא תהיה חשופה לתנאי מזג האוויר. אם המכונה מוצבת על שטיח, וודאו כי פתחי האוורור בבסיס המכונה אינם חסומים על ידי השטיח.

באזרחים בהם קיימים מקקים ומכרסמים למיניהם, הקפידו כי סביבת מכונת הכביסה תהיה נקייה בכל עת.

לשומותת ליבכם!

הצרוך והיבואן לא ירו אחראים לכל נזק שייגרם למכונת הכביסה על ידי חרקים ומכרסמים למיניהם.

■ חיזוקי האריזה

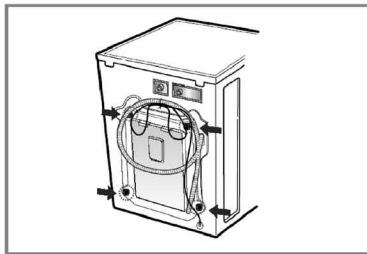
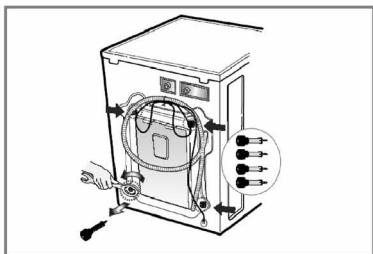
מכונת הכביסה מצויה ביחס חזוק להובללה, למניעת נזקים לרכיבי המכונה הפנימיים במהלך הובללה.



- הסירו את כל חומריו האריזה ואת חזוקי ההובללה, לפני השימוש במכונת הכביסה.

בעת הסרת החומר האריזה, הקפידו להסיר את התומר התתון הממוקם במרכז בסיס האריזה.

■ הסרת חזוקי ההובללה



3. הסירו את 4 החיזוקים ואת מגופי הגומי בסיבוב קל של המגולפה. שמרו את החיזוקים והפתחו לכל צורך בשימוש עתידי.
- בכל פעם שתותבוilo את מכונת הכביסה, עליכם להתקן את החיזוקים.
4. אטמו את הפתחים בעזרת הפקקים המסופוקים עם המכונה.

1. למניעת נזקים לרכיבים פנימיים בעת ההובללה, מותקנים במכונה 4 חיזוקי הובללה. הסירו את החיזוקים ביחיד עם מגופי הגומי לפני הפעלת המכונה.

- במידת הצורך וחזוקי ההובללה לא יוסרו, יגרמו רעידות חזקות, רעש ונזק למכונה.

2. הברגו ושחררו את 4 החיזוקים בעזרת מפתח הברגים המסופוק עם המכונה.

■ מיקום הצבת המכונת

משטח מאוזן:

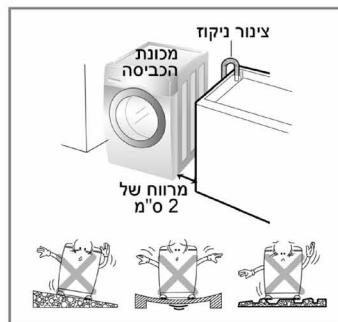
זוויות שיפוע המשטח שעליו מוצבת, לא עליה על מעלה אחת.

שיקע החשמל:

מקמו את המכונת למרחק שלא עליה על 1.5 מ' משקע החשמל. אל תחברו מוטר חשמל נוספים לSKU החשמל המזין את המכונת.

מרוחים נוספים:
שמרו על מרוחים של 10 ס"מ מהקיר ו- 2 ס"מ מצד' המכונת.

אל תניחו או תחסמו חומר כביסה על המכונת.
חומרם אלו עלולים לגרום נזק למשטחים החיצוניים של המכונת ולבקריה הפעלה.



■ הצבת המכונה

הציבו את מונת הכביסה על משטח מאוזן וקשיח.

וודאו כי זרימת האוויר מסביב למונת הכביסה אינה חסומה על ידי שטיחים וכו'.

- אם המשטח עליו מוצבת המונת אינם מאוזן, לעולם אל תאזור את המונת באמצעות הכנסת פיסות עץ, קרטון או חומרים אחרים, מתחת לבסיס המונת.

- אם המונת מותקנת בקרבת תנור גז או מקור חום אחר, עלייכם להתקין מחיצות בידוד 85×60 ס"מ) המצופות ברדייד אלומיניום בצד הפונה למקור החום.

- אל תתקינו את מונת הכביסה במקום בו הטמפרטורה עשויה לרדת מתחת ל- 0°C .

- נא הקפידו על הצבת המונת במקום נגיש לטכני שירות, במקרה שרות, לקרה של צורך בפעולות שרות ותחזוקה.

- לאחר הצבת המונת, איזנו את המונת באמצעות הרגליות המתכוונות עם מפתח ברגים. במידה וקיים משטח עבודה מעל למונת, וודאו כיום מרוח של כ- 20 מ"מ בין החלק התחתון של משטח העבודה לבין המשטח העליון של המונת.

■ חיבורו החשמלי

1. אל תשתמשו בכבל מסארר.
2. במידה ומוגלה מזק לcabל החשמל, נתקן את המכונה מהחשמל ופנו לתחנת השירות הקרובה למקום מגורייכם. רק טכני מורשה ומיומן, רשאי להחליפ את cabל החשמל.
3. לאחר סיום השימוש במכונה, הקפידו להוציא את תקע החשמל מהשקע בקיר ולסגור את ברז אספקת המים.
4. חיבורו את המכונה הכביסה לשקע חשמל המואר באהרקה **תקנית בלבד**.
5. וודאו כי שקע החשמל המזין את המכונה יהיה נגיש בכל עת.
- תיקונים במכונות הכביסה יבוצעו על ידי טכני מורשה ומיומן בלבד. בעת הצורך, פנו לתחנת השירות הקרובה למקום מגורייכם. תיקונים שבוצעו על ידי מי שאינו מוסמך לכך, עלולים להשופך את המשתמשים לפציעה ולנדקים חמורים למכונת הכביסה.
- אל תתקינו את המכונה במקום בו הטמפרטורה עלולה לדגדת מתחת לנקודות הקיפאון. צינורות המים עלולים להתפוצץ במקרה של קפיאת המים. הבקרה האלקטרונית של המכונה עלולה להינתק כתוצאה מפעולה בטמפרטורת שמתוחת לנקודות הקיפאון.
- במידה והובלת המכונה ה壯בעה בטמפרטורה שמתוחת לנקודות הקיפאון, העמידו את המכונה מספר שעות בטמפרטורת החדר לפני חיבורה לרשת החשמל והפעלה.

אזהרה

מכונה זו אינה מיועדת לשימוש על ידי בני אדם (כולל ילדים) עם מוגבלות גופנית, נפשית או תחשית, או ללא ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים בהשגחה ופיקוח של אדם בוגר ואחראי או הם הדרכו כיצד להשתמש כראוי במכונה על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

אזהרה

אמצעי זהירות הנוגעים לכבל החשמל
למרבית מכשירי החשמל נדרשת אספקת חשמל משקע חשמל נפרד שלאלי לא מחוברים מכשירים חשמליים נוספים.

אל תעמיסו את שקע החשמל אליו מחוברת המכונה. שקע רופף או פגום, מוליכים חשופים, מגעים שרופפים או כבלי זינה ותקע פגומים, וחופיים אתם לסייעו. כל אחת מהתקלות הב"ל, עלולות לגרום להתחשנות או התלקחות אש.

בצעו בדיקה תקופתית של מצב cabל החשמל. באם מתגלה פגם כלשהו, נתקן מיד את המכונה מרשת החשמל ופנו לתחנת השירות就近הה למקום מגורייכם.

הגנו על cabל החשמל מפני נזקים פיזיים או מכניים, כמו "למשל" מעיכה, פיתול, קיפול, לחיצה, סגירה בתוך דלת, דרכיה וכו'. שימו לב במיוחד לתקע, לשקע החשמל בקיר ונקודת היציאה של cabל החשמל ממכונת הכביסה.

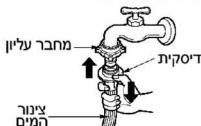


■ חיבור המכונה לאספקת המים

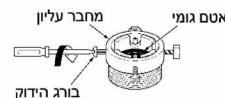
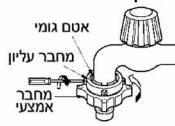
- ◀ בחיבור המכונה למערכת אספקת המים, השתמשו באביזרי חיבור חדשים בלבד. סלקי אביזרי חיבור ישנים באם קיימים.
- ◀ לחץ אספקת המים למכונת הכביסה, יהיה בין 0.3 ל- 1.0 אטמוספרות.
- ◀ במידה ולחץ המים הביתי גובה מ 10 אטמוספרות, התקינו מפחחת לחץ.
- צינור כניסה המים מסופק עם שני אטמי גומי המיועדים למינית נdziילות מים.
- וודאו כי המחבר המחבר לבraz המים מוחזק כהלה.
- בדקו את מצב הצינור לפני חיבורו. החליפו את הצינור במידת הצורך.
- בדקו וודאו כי הצינור אינו מפותל או מעור.

■ חיבור צינור כניסה המים לברז מים ללא הברגה

3. דחפו את מחבר צינור המים בצורה אנכית כלפי שארטם הגומי יימד לברא, והדקנו אותו בסיבוב ימינה עד העיליה.

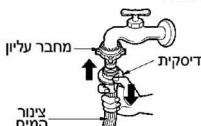


2. הבריגו ושחררו את ברז מעלה עד להשתתת אחיזה מושלמת בין אטרם הגומי לברז. הדקנו את 4 ברזים ההידוק.



■ חיבור צינור כניסה המים לברז מים עם מחבר מהיר ללא הברגה

3. חיבור את צינור המים למחבר האמצעי תוך כדי לחיצה על הדסquitת כלפי מטה.



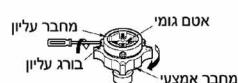
- לניתק היצנור, סגורו את ברז המים, משכו את יצנור המים כלפי מטה תוך כדי לחיצת הדסquitת כלפי מטה.



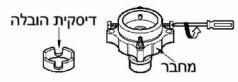
2. דחפו את המחבר כלפי מעלה עד להשתתת אחיזה מושלמת בין אטרם הגומי לברז. הדקנו את 4 ברזים ההידוק.



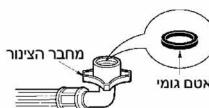
1. הבריגו ושחררו את ברז מעלה עד להשתתת אחיזה.



- במידה וקוטר הברז גדול, הסירו את דסquitת ההובלה.



- סובבו את המחבר האמצעי כדי למנוע נזילות מים.
- וודאו כי אטרם הגומי מונח היטב במחבר יצנור כניסה המים.



- מכונת הקביסה מסופקת עם כניסה מים קרמים בלבד.
- וודאו שלא קיימים פיטולים ביצנור המים ושזה הוא איננו מעור.

השתמשו בברז אופקי

ברז אופקי



ברז עם מארך



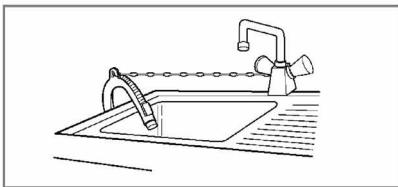
ברז עם פיה מרובעת



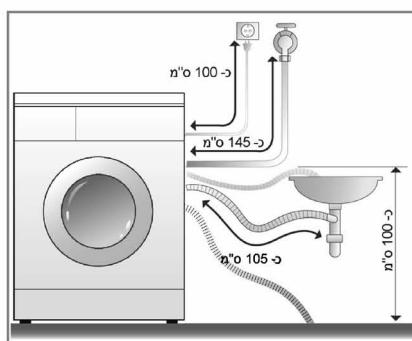
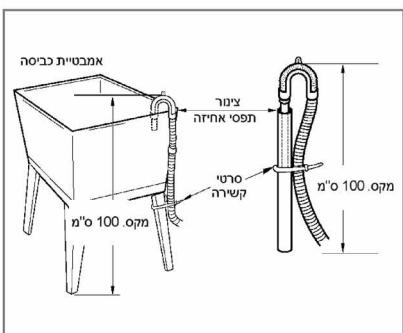
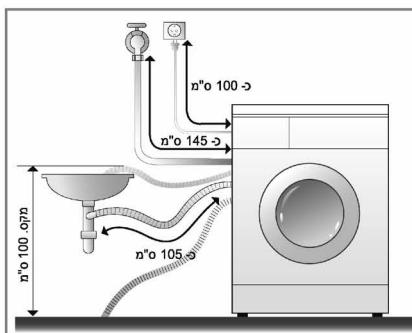
מכונת כביסה זו לא מיועדת לפעולה בתנאי סביבה שאינם יציבים כמו כלי שיט, קרון מגוריים נייד וכדומה.

סגרו את ברז המים כאשר איןכם משתמשים ברכישות המכונה. אשר אתם משליכים מכונת כביסה ישנה, חיתנו את כל החשמל ואת מקע החשמל והוציאו מפעולה את ציר הדלת כדי למנוע הילכחות ילדים קטנים בתוך המכונה. חומרה הארזיה עלולים להיות מסוכנים לילדים ולחשוף אותם לסקנת הימקנות. הרוחקו את כל חומרה הארזיה מהישג ידם של ילדים.

■ התקנת צינור הניקוז



- כאשר תניחו את צינור הניקוז על גבי כיר או אמבט, אבטחו אותו היטב למניעת השחרורתו.
- אבטחת צינור הניקוז, תמנעו ממנו להשתחרר ולגרום נזקים כתוצאה מהצפת מים.



- גובה צינור הניקוז מהרצפה, לא יעלה על 100 ס"מ.
- אבטחו את צינור הניקוז לפתח הניקוז, למניעת נזילות מים והצפה.
- במידה וצינור הניקוז ארוך מדי, אל תדחפו אותו בכוח לתוך המכונה. הדבר עלול לגרום לרעשים חריגים.

■ איזון המכונה

1. איזון נכון של המכונה, ימנעו רעשים ורעידות בעת הפעולה. הציבו את מכונת הכביסה על משטח יציב ומפולס, מומלץ להציבה בפנוי החדר.

הערה התקנת המכונה על ריצפת עץ או ריצפה לא יציבה עלולה לגרום לרעידות חריגות והפסקת פעולה המכונה כתוצאה מחוסר איזון.

2. במידה והרצפה אינה ישירה, כוונו את הרגליות המתקוגנות כדי לוודא שהמכונה מוצבת בזרה יציבה וואהזהן (אל תחתבו פיסות עץ ו��ומה מתחת לרגליות). וודאו כי כל ארבעת הרגליות מוצבות היטב על הריצפה (וודאו שהמכונה מפולסת בעדרת פלס מים).

* לאחר איזון המכונה, אבטחו את רגליות המכונה באמצעות אמצעות הדיק אומי הנעה כלפי בסיס המכונה. הקפידו לאבטוח את כל הרגליות.

הערה במידה והמכונה מותקנת על גב ריצפה מוגבהה, עליכם לאבטוח ולהדק את המכונה לריצפה או לקירות כדי למנוע סכתת נפילה של המכונה.

* בדיקת מובלעת

לחצו על אחת מהפיניות העליונות של המכונה כדי לוודא כי המכונה אינה מתנדנדת (עליכם לבצע את הבדיקה בשתי פינות סמוכות) במידה והמכונהizza, כוונו את הרגליות בהתאם.

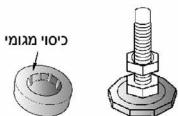
■ משטחי בטון

- על אזור ההתקנה להיות נקי, יבש, ומפולס.
- התקינו את המכונה על ריצפה יציבה ושתוכה.

■ משטחים מורוצפים חלקיקים

- הבדקו רפידות למניעת החלקה בגודל 70×70 מ"מ מתחת לכל אחת מארבע הרגליות. יצבו ופלטו את המכונה לאחר מכן.

* תוכלן לשימוש ברפידות למניעת החלקה עם הדבקה עצמית המיעדות למניעת החלקה במדרגות או במעברים.



■ משטחי עץ (עשויו מלוחות עץ)

- רצפות מעץ רגישות במיזוח לרעידות.
 - למניעת רעידות, מומלץ להרכיב מתחת לרגליות כיסוי מגומי בעובי של 15 מ"מ לפחות.
- * את הרגליות ניתן לרכוש בתמונות השירות של LG ברחבי הארץ (טל"ס 4620ER4002B) חשוב!

- הצבה נכונה, יציבות ואיזון, יבטיחו פועלה תקינה ואמינה של מכונת הכביסה שלכם.
- וודאו שהמכונה לא מתנדנדת כאשר מופעל כוח על אחת הפינות.
- המשטח עליו מותקנת המכונה, חייב להיות נקי, ולא מצופה בשעווה או בחומר הברקה שומניים אחרים.
- הקפידו שרגליות המכונה תהינה ישרות. רגליות רטובות עלולה לגרום להחלקת המכונה.

טיפול בגבדים לפני הכביסה

ט

■ לפני השימוש במכונה בפעם הראשונה

בחורו תוכנית (cotenna ב- 60° C), והוציאו חצי מכמות חומר הכביסה) והפעילו את המכונה ללא כביסים. פועלה זו תסיר משקעים אשר יתכן ונותרו בתוף ובודד המכונה במהלך הייצור.

■ טיפול בגבדים לפני הכביסה

1. תוויות טיפול בפריטי הלבוש

בדקו את התווית התפורה בגבגד בו תמצאו פרטים על הרכב האריג והנחיות לכביסת.

2. מין הכבסים

להשגת תוצאות כביסה מיטביות, מיננו את פריטי הלבוש המתאימים לכביסת באוטו מחזור כביסה. לאריגים שונים נדרשות טמפרטורות ומהירות חיטה שונות ויש לבב אוטם בהתאם לתכונות שלהם. הפרידן תמיד פריטים מצבעים כאלה מפריטיםצבעים בהירים או לבנים. כבסו אותם בנפרד מאחר וצבע ומור עלולים לעבור בין סוג הכבסים השונים ולשינוי הגוון באriegים ולבנים. במידה וניתן, אל תכבסו בגדים מלוכללים מאוד יחד עם בגדים מעט מלוכללים.

למלוך (רב, רגיל, קל) הפרידן כבסים בהתאם לרמת הלכלוך.
צבע (לבן, בהיר, כהה) הפרידן כבסים לבנים מכבסים צבעוניים.
מור (נטים ליצור מור, קולטים מור) כבסו בנפרד אריגים הנוטים ליצור מור מала הנוטים לקלות שאריות מור.

3. לפני עיבנת הכבסים בתוך

ערבבו פריטי כביסה גדולים וקטנים. העמיסו תחילת את הפריטים הגדולים. אל תכבסו פריט אחד בודד כדי למנוע היוצרות חוסר איזון. לפריט בודד הוציאו פריט או שניים.

- בדקו היטב את כל הכבסים וודאו שהנום ריקים. פריטים כמו מסמררים, סיכות ראש, מציצות, עיטים, מטבחות ומפתחות, יירגמו נזק למכונת הכביסה ולבגדים שלהם.

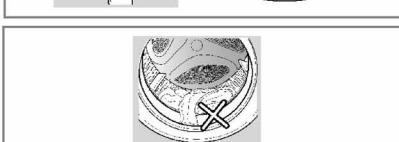
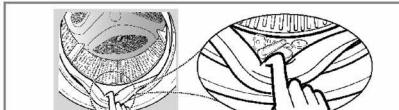
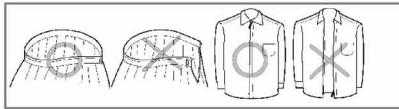
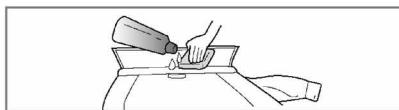
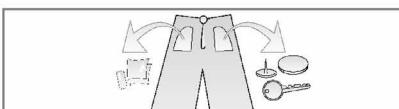
- סגרו רוכסנים וסוגרים מסווגים שונים כדי להבטיח שאלה לא יתפסו בפריטים אחרים.

- טפו בכתמים לפני הכביסה. הבירשו מעת נזל כביסה המהול במים בכתמים, צווארון או שרולים.

- בדקו את הכלפלים באמצעות הגומי שבדלת (אפור) כדי להסיר מהם חלקיקים קטנים, אם קיימים.

- בדקו את החלל הפנימי של התוף והוציאו ממנו פריטים כלשהם שנשארו בתוכו.

- הוציאו פריטי לבוש או חפצים מתוך כלפיים הגומי כדי למנוע נזקים לכבסים ולאTEM הגומי.



■ הוספת חומרי כביסה ומרכז כביסה



1. מגירת חומרי הכביסה

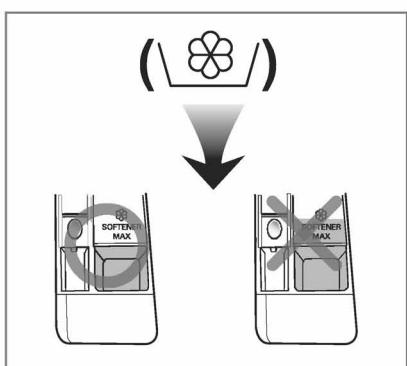
- כביסה עיקרית בלבד ← /ן/ן
- השראה + כביסה עיקרית ← /ן/ן · /ן/ן

اذנה

תсхירים הכביסה רעלים ומסוכנים. הרחיקו
אותם מהישג ידם של ילדים קטנים.
מינון גבוח מידי של חומר כביסה, חומר
הלבנה או מרכז עשוי לגלוש.
הקפידו להשתמש במינון הנכון של תsxירים
הכביסה.

2. הוספת מרכז כביסה

- אל תמלאו מרכז כביסה מעבר לקו מפלס
הימיוני המרבי (MAX). مليוי עדף יגרום
לgalisha מוקדמת של חומר הריכוך לפריטי
הכביסה ולגרום להיווצרות כתמים.
- אל תשאירו מרכז כביסה בתא יותר מימיים
(מרכז הכביסה עלול להתפרקש).
- מרכז הכביסה מתווסף אוטומטית לכביסה
במהלך השטיפה האחורונה.
- אל תפתחו את מגירת חומרי הכביסה בעת
מילי מים למכונה.
- ממיסים (בנזין וכו') אסורים לשימוש.
הערה אל תשפכו מרכז כביסה ישירות לתוך
המכונה.



ה סופת חומרי הכביסה

3. מינון תכשיiri הכביסה

- השתמשו במינון הנכון של תכשיiri הכביסה בהתאם להנחיות יצרני החומראים.
- מילוי יתר של תכשיiri הכביסה עלול לגרום להיווצרות קצף וירידה באיכות הכביסה, וגרימת נזק למונע המכונה כתוצאה מהטעות יתרה.
- להשתגት תוצאות מיטביות, אנו ממליצים לכם להשתמש בחומר כביסה מרוץ.
- אם תרצו להשתמש בחומר כביסה גודלי, עקבו אחר ההנחיות המסופקות על ידי יצרן גודל הכביסה.
- תוכלם למזוג את חומר הכביסה הנוזלי ישירות מגירית תכשיiri הכביסה, אם אתם מפעילים מיד לאחר מכן את תוכנית הכביסה.
- אגא אל תשתמשו בחומר כביסה גודלי העשוי להתקרש, אם אתם משתמשים בהשהייה התחלת תוכנית הכביסה או בתוכנית עם כביסה מוקדמתה.
- אם נוצרה הקצתה יתר הקטינו את מינון תכשיiri הכביסה.
- התחיימו את מינון חומר הכביסה בהתאם לטמפרטורת המים, קשיות המים המסופקים למונע המכונה, כמוות הכבסים ורמת הלכלול להשתגት תוצאות מיטביות, הימנע משימוש במינון יתר של חומר כביסה.

ازהרה

אל תאפשרו לחומר הכביסה להיקרש.
חומר שנקרש העולול לגרום לחסימות, ביצועים גרועים וריחות רעימ.

לעומם מלא: בהתאם להמלצות יצרן תכשיiri הכביסה.

לעומם חלק: מוחכמות הרגילה.

לעומם קטן: מוחכמות הרגילה

- חומר הכביסה נשטף מטה חומר הניקי בהתאם לתהליך ת浩יר הכביסה.

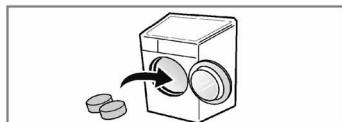
4. הוספת מרכז מים

- תוכלם לשימוש במרכזי מים כמו למשל מונעי אבקנית כדי להפחית את מינון חומר הכביסה באזוריים בהם דגנת קשיות המים מאד גבוהה. הוסיף את חומר ריכוך המים בהתאם להנחיות היצירן של גבי האරיזה. מילאו תחליה את חומר ריכוך המים. את התכשיר לרכיב המים. ווקף לאחר מכן חומר כביסה המתאים למים רכים.
- בעת השימוש במרכזי מים, השתמשו במינון חומר כביסה המתאים למים רכים.

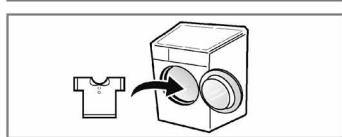


5. השימוש בטבליות כביסה

(1) פתחו את הדלת והכניסו את הטבליות לתוך תוף המכונה.



(2) הכניסו את הכבסים לתוך תוף המכונה.



(3) סגורו את הדלת.

ת וכניות כביסה

■ תוכניות מומלצות בהתאם לסוג הכבסוי

תוכנית	סוג האריג	טמפרטורת המים	אפשרויות	משקל מרבי
cottana	פריטים מצבעים יציבים חולצות, בגדי ערב, פיצ'מות..)	60°C (95°C עד קרה)	טיפוח בריאוותית מוגברת כביסה מוקדמת מניעת קמטים	מרבי
cottana חסכונית	פריטים מלבנים מלכליים קלות (הלבשה תחתונה).	40°C (60°C עד קרה)		
סינטטיות	פוליאミיד, אקריל, פוליאסטר	40°C (60°C עד קרה)	טיפוח בריאוותית מוגברת כביסה מוקדמת מניעת קמטים	4 ק"ג
מעורבתת	סוגי אריגים שונים, למעט פריטים מיוחדים (משי/ עדינים, בגדי ספורט, בגדים כהים, צמר, שמייכות/ ילנות).	40°C (40°C עד קרה)		
בגדי תינוקות	בגדים תינוקות מעט מלכליים.	60°C (95°C)		6 ק"ג
טיפול בעור	אריגים הבאים במקע ישיר עם העור (בגדים תחתונים, מצ'י מיטה, חתולים וכו')	40°C (60°C עד קרה)		מרבי
شمיכות	מציע כותנה פרט לפריטים מיוחדים (עדינים, צמר, משי/ וכיו) ממולאים: כוויות, שמייכה, כיסוי ספוג עם مليי קל.	40°C (40°C עד קרה)		1 פריט גודל
בגדי ספורט	פריטים מתקולקס, גור-טקס, פליז וסימפקס.	30°C (40°C עד קרה)	טיפוח בריאוותית מוגברת כביסה מוקדמת	2 ק"ג
עדינה	פריטים עדינים הנזקקים בקלות.	40°C (40°C עד קרה)		3 ק"ג
צמר	דברי צמר המסומנים בסימן "לכביסה בלבד"	30°C (40°C עד קרה)		2 ק"ג
מהירות 30'	פריטים צבעוניים מעט מלכליים.	60°C (60°C עד קרה)	טיפוח בריאוותית מוגברת 60	4 ק"ג
טיפוח בריאוותית מוגברת 60	פריטי כותנה וסיבים מעורבים (תוכנית מיוחדת של 60 ד' לכבסים ברמת לכלוך רגילה)	60°C (60°C עד קרה)		

ת **וכניות כביסה**

- * **טמפרטורת המים:** בחרו את טמפרטורת המים המתאימה לתוכנית הכביסה.
- פעלו בהתאם להוראות יצרני הבגדים שלגibi התווות התפורות בפריטי הלבוש.
- * **שטייה בריאותית:** לשיפור יעילות השטיפות.
- * **כביסה מוקדמת:** אם הכביסה מאד מולכלת, מומלץ להשתמש בכביסה מוקדמת.
- * **תוכנית מוגברת:** לכביסת פריטי לבוש מאד מולכלים.
- * **מנעת קמטים:** לחזו על החוץ לחוץ Crease Care לשעת אפרוחות זו.
- * **כונן לאפשרות של תוכנית "cottana חסכוונית" 40°C + אינטנסיבי (עומס חלק)," "cottana חסכוונית" 60°C + אינטנסיבי (עומס חלק)," "cottana חסכוונית" 60°C + אינטנסיבי (עומס מלא)," לבדיקה ב-EN60456. (אלו הן התוכניות היעילות ביותר מבחינת השימוש של אנרגיה וצריכת מים לכביסה של כבסים מוכתנה)**
- * **טמפרטורת המים המשנית עלולה להיות שונה מזו המוצחרת בטמפרטורת מזור הכביסה.**
- * **توزצות הבדיקה תלוויות בלבד על המזחף המים, קושי הכביס, טמפרטורת המים הנכנים, טמפרטורת החדר, סוג וכמות הכבסים, מידת הלכלוך וחומר הניקוי, תנודות בזרם החשמל ובחרה של אפשרויות נוספות.**

כביסת דברי צמר במכונה זו מאושרת ע"י Woolmark באמצעות הסימון המופיע בהנחתה שהם מכובדים בהתאם להנחיות שבתוכויה הטיפול התפורה בבד והוראות הפעלה של יצרו מכונת כביסה זו.

- * מומלץ להשתמש בחומר כביסה ניטרלי. תחילר הכביסה מתאפשר בתנעות תוך עדינות ובמהירות סחיטה נמוכות כדי להגן על פריטי הצמר.



מידע אודות תוכניות הכביסה הראשיות במחיצת עומס

תוכנית	זמן בדיקות	מידת הלחות הנontaרת	מים בלבד בקוט"ש
cottana (40°C)	94	1400 מיל"ד / 1200 מיל"ד / 1000 מיל"ד	0.66
cottana חסכוונית (60°C)	120	44%	0.74
טיפול בעור (40°C)	105	44%	0.66



שימוש בפונקציית האבחון החכם™ SMARTDIAGNOSISTM הוכח קיימם רק במכונות כביסה בעלות סימון של פונקציית האבחון החכם™ SMARTDIAGNOSISTM.

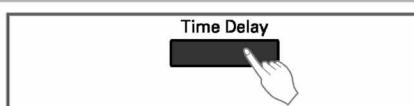


2. בחירה ידנית

- לחוץ על לחץ הפעלה/כיבוי.

- בחרו את תנאי תוכנית הכביסה הרצויים בלחיציה על החלצנים המתאימים.
למידע נוספת לגבי לחצני האפשרויות הנוספות, עיין בפרק "השימוש במכונה" בעמודים 19~22.
- לחוץ על לחץ התחלת/הפסקה.

3. הפעלת/כיבוי צליל ה- "ביפ"

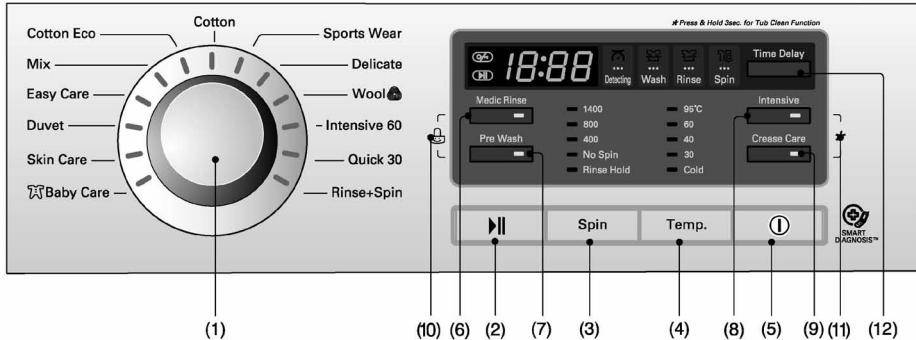


- את הפעלת/כיבוי צליל ה- "ביפ" תוכלן להגדיר רק בעת מחזור הכביסה.
- להגדרת צליל ה- "ביפ", בצעו את הפעולות הבאות:

1. הפעילו את מכונת הכביסה (בלחיצה על לחץ הפעלה/כיבוי).
2. לחוץ על לחץ התחלת/הפסקה.
3. לחוץ לחיצה ממושכת על לחץ **זמן השהייה** במשר-כ- 3 שניות על מנת להגדיר את פעולות צליל ה- "ביפ".
- לאחר הגדרת הפעלת/כיבוי צליל ה- "ביפ", ההגדרה נשמרת בזיכרון גם לאחר כיבוי המכונה.

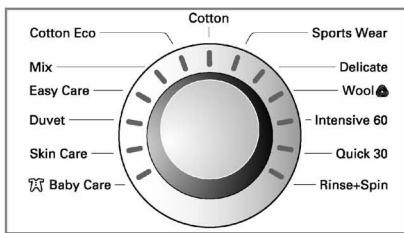
1. תוכנית כותנה הנבחרת באופן אוטומטי בעת הפעלת המכונה

- לחוץ על לחץ הפעלה/כיבוי.
- לחוץ על לחץ התחלת/הפסקה.
- תנאי התחלת
 - כביסה: כביסה ראשית
 - שטיפה: 3 מחזוריות
 - סחיטה:
- 1000/1200 סל"ד
- טמפרטורת המים: C° 60
- תוכנית כביסה: כותנה



- (1) לחץ: בורר תוכניות
 (2) לחץ: בורר תחילת/הפסקה
 (3) לחץ: בורר מ. סחיטה
 (4) לחץ: בורר טמפרטורה
 (5) לחץ: בורר תוכניות קמטיים
 (6) לחץ: שטיפה בריאוטית
 (7) לחץ: כביסה מוקדמת
 (8) לחץ: כביסה מוגברת
 (9) לחץ: מניעת קמטים
 (10) נעלית: ילדיים
 (11) נקיי התוף
 (12) לחץ: זמן הרהיה

בחירה תוכנית



- במכונה זו ניתן לבחור באחת מתוך 13 תוכניות כביסה שונות בהתאם לסוג הכביסה.
 - נורית חיוי תחוות את תוכנית הכביסה שנבחרה.
 - כשתלחוץ על לחץ התחילה/הפסקה, תיבחר באופן אוטומטי תוכנית כווננה.
 - באמצעות סיבוב כפטור בורר התוכניות הכביסה תוכל לבחור בתוכנית כביסה לפי הסדר הבא:
 - "Cotton-Sports Wear-Delicate-Wool - Intensive 60-Quick 30-Rinse+Spin-Baby Care Skin Care-Duvet-Easy Care-Mix-Cotton Eco".
- למידע נוסף לגבי התאמת התוכנית לסוג הכבסים, עיין בטבלה בעמ' 16.**

הפעלה



1. הפעלה

- לחוץ על לחץ הפעלה/כיבוי להפעלה וכיבוי המכונה.
- לביטול פעולת זמן ההשהיה, לחוץ על לחץ הפעלה/כיבוי.

2. תוכנית ראשונית

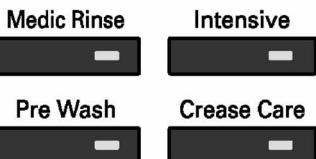
- לאחר הלחיצה על לחץ הפעלה/כיבוי, המכונה מוכנה לתוכנית כווננה, ושרן תנאי התחילה המפורטים להלן.
- לק, אם תרצה להתקדם ישר לתוכנית ללא בצע שינויים בתוכנית, פשוט לחוץ על לחץ התחילה/הפסקה ויתחיל תהליך הכביסה.

■ תנאי התוכנית התחילה

- תוכנית כווננה / כביסה עיקרית / שטיפה רגילה / 1000 סל"ד / 60°C
- תוכנית כווננה / כביסה עיקרית / שטיפה רגילה / 1200 סל"ד / 60°C
- תוכנית כווננה / כביסה עיקרית / שטיפה רגילה / 1400 סל"ד / 60°C

ה שימוש במכונה

אפשרויות נוספות Option



- בלחיצה על לחץ האפשרויות הנוספות, תחולן לבחור את כל האפשרויות הנוספות הזרימות.

1. שטיפה בריאותית Medic Rinse

- להשגת יעילות שטיפה גבוהה, בחרו באפשרות לשטיפה בריאותית.

2. כביסה מוקדמת Pre Wash

- כביסה מוקדמת תגדיל את יעילות הכביסה של פריטים מאד מוליכלים.

3. מגברת Intensive

- לכביסה יעילה של כביסה מאד מוליכת, בחרו בפעולה זו.
- באמצעות בחירת הכביסה המוגברת, זמן הכביסה מותאר בהתאם לתוכנית הכביסה שנבחרה.

4. מניעת קמטים Crease care

- בחרו באפשרות זו כדי למנוע היוצרות קמטים. לחץ על לחץ זה ביחד עם בורר מהירות הסחיטה.

ונricht החיווי המתאימה תידלק לזרחי'
האפשרויות הנוספות הנבחרת

התחלת/הפסקה



1. התחלת

- לחץ ההתחלה/הפסקה מיועד להתחלה תוכנית כביסה או הפסקת תהליך הכביסה.

2. הפסקה

- אם נוחץ להפסיק זמנית את תהליך הכביסה, לחזו על לחץ "התחלת/הפסקה".
- במצב הפסקה, המכונה כביסת באופן אוטומטי לאחר כ- 4 דקות.
- הערכה: הדלת נפתחת רק לאחר כ- 1 עד 2 דקות לאחר בירית מצב הפסקה או לאחר סיום תוכנית כביסה.

נעילת דלת



- חיווי נעילת הדלת דולק כש המכונה נעולה.
- תוכלם לבטל את נעילת הדלת בלחיצה על לחץ ההתחלה/הפסקה כדי לעצור את המכונה.
- לאחר השהייה קצרה תוכלם לפתח את הדלת.

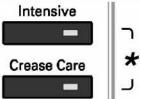
שקילה אוטומטית



- בעת השקילה האוטומטית "Detecting" מופיעה בזג, המכונה מסתובבת באיטיות, ומודדת את כמות הכבסים שנעמענו בתוך המכונה. פעולה זו נמשכת מספר שניות.
- השקילה האוטומטית זמינה בתוכניות כותנה וסינטטיות.

ה שימוש במכונה

ניקוי התוף Tub Clean



תוכלו להפעיל מחזור ניקוי של תוף ודוד המconaה בלחיצה מסוימת בו זמנית על לחוץ Crease Care ו- Intensive. כשמוגדר מחזור ניקוי "לכט" יופיע בציג והלחיצים לא יהיו פעילים.



תהליך ניקוי התוף מיועד במיוחד למילוי החול הפניימי של המconaה. תהליך זה משתמש במפלס מים גבוה יותר ובמהירות סחיטה גבוהה יותר. השתמשו בתהליך זה בקביעות.

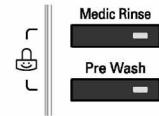
כיצד לשימוש במחזור ניקוי התוף:
1. הוציאו את הכבסים או פרטיה הלבוש מהתופ המconaה וסגרו את הדלת.
2. פתחו את מגירת חומר הכביסה והוסיפו חומר להסרת אבנית לתא הכביסה העיקרית.

הערה: אל תכניסו חומר כביסה כלשהו לתאי החומרם. עלולה להיווצר הקצפת יתר שעלולה לגלוש מתוך המconaה.
3. סגרו באיכות את מגירת חומר הכביסה.
4. הפעילו את המconaה ולחוץ לחיצות Pre wash במשר כ- 3 שניות עד ש- "לכט" ממושכת על לחוץ Intensive ו- Pre wash במשר כ- 3 שניות עד ש- "לכט" יופיע בציג.

5. לחוץ על לחוץ התחלת/הפסקה.
6. לאחר שההתהlixir הושלם, השאירו את הדלת פתוחה כדי לאפשר לזכוכית ולאטם הדלת להתייבש.

⚠️ 注意: כשלדים קטנים נמצאים בבניין, אל תשאירו את דלת המconaה פתוחה.

נעילת ילדים Child Lock



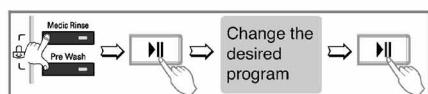
בחורו אפשרות זו למניעת ביצוע שניים בהגדמות ונעילתلوح הבקרה.
• את נעילת הילדים תוכלן בחור בלחיצה בו זמנית על לחוץ Medic Rinse ו- Medic Rinse (במשר כ- 3 שניות).



• לביטול נעילת הילדים לחוץ חזרה בו זמנית על לחוץ Medic Rinse ו- Medic Rinse (במשר כ- 3 שניות).



• לשינוי תוכנית הכביסה בעת נעילת ילדים:
1. לחוץ פעם נוספת בו זמנית על לחוץ Pre Wash ו- Medic Rinse (במשר כ- 3 שניות).
2. לחוץ על לחוץ התחלת/הפסקה.
3. בחרו את התוכנית הרצiosa ולחוץ לחוץ על לחוץ התחלת/הפסקה.

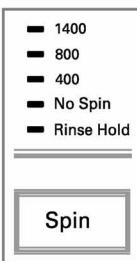


• תוכלן להפעיל את נעילת הילדים בכל עת, והוא תבטל רק באמצעות הפעלת תהליך ביטול הנעילה. כיבוי המconaה ושגיאה תפעולית לא ישפיעו על נעילת הילדים.

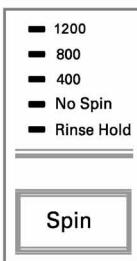


סחיטה Spin

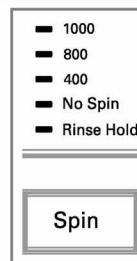
- לאחר בחירת סוג הסחיטה, תוכלו לבחור את מהירות הסחיטה בליחיצה על לחץ בורר מהירות הסחיטה.



[F1496Q/TD(P)(1~9)]



[F1296Q/TD(P)(1~9)]

/[F81296TDP3]
/[F71296QDP3]

[F1096Q/TD(P)(1~9)]

/[F81096TDP3]

2. ללא סחיטה No Spin

- אם תבחרו במצב ללא סחיטה No Spin, המכונה תיעזר לאחר ניקוז המים.

3. עצירת שטיפה Rinse Hold

- בחרו בעיצרת שטיפה Rinse Hold בליחיצה לשירוגן על לחוץ השטיפה Rinse. פועלה זו משירה את הכבסים טבולים במי השטיפה האחרונים ללא ביצוע סחיטה.
- למעבר לשלב ניקוז או סחיטה, לאחר עיצרת השטיפה, סובבו את בורר מצביע הפעולה לתוכנית הרצiosa (סחיטה).

נורית החישוי המתאימה תידלק כדי לזרזות את הפעולה שנבחרה.

1. בחירת מהירות הסחיטה

- מהירות הסחיטה זמינה בהתאם לטעניתה הבסיסית נמתואר להלן:

F1496Q/TD(P)(1~9)

- Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin, Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1400
- Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

F1296Q/TD(P)(1~9)/F81296TDP3/F71296QDP3

- Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin, Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1200
- Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

F1096Q/TD(P)(1~9)/F81096TDP3

- Cotton, Intensive 60, Quick 30, Rinse+Spin, Skin Care, Mix, Cotton Eco
Rinse Hold-No Spin-400-800-1000
- Sportswear, Delicate, Wool , Baby Care Duvet, Easy care
Rinse Hold-No Spin-400-800

השהיית התחלת Time Delay

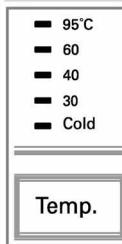


הכנת המכונה לפני התחלת השהיית המחללה "Time Delay".

- פתחו את ברז המים.
- טענו את הכבסים לתוכה המכונה וסגרו את הדלת.
- הכניסו את חומר הקביסה ואת התוספים-
- למגירת חומר הקביסה.
- כיצד לבחור ב- "השהיית התחלת":
- לחצו על לחץ הפעלה/כיבוי.
- סובבו את בורר תוכניות הקביסה ובחרו את תוכנית הקביסה הרצiosa.
- לחזו על לחץ זמן השהייה -
וכוונן את זמן ההשהייה הרצוי.
- לחזו על לחץ התחלת/הפסקה.
- בעת הלחיצה על לחץ השהיית התחלת, "3:00" יופיע בזג. כל לחיצה תגדיל את זמן ההשהייה בשעה אחת בין מינימום 3:00 שניות למקסימום 19:00 שעות.
- לביטול זמן ההשהייה, לחזו על לחץ הפעלה/כיבוי.

- **זמן ההשהייה** הוא הזמן בין הזמן הנוכחי לבין זמן סיום תוכנית הקביסה או התהילך שנבחרה (קביסה, שטיפה, סחיטה).
- זמן ההשהייה ומשך זמן תוכנית הקביסה עשויים להשתנות בהתאם לתנאי אספקת המים והטמפרטורה.**

טמף המים Temp.



- בלחיצה על לחץ **טמף** המים. **Temp** תוכל לבחור את טמפרטורת המים כלהלן:

Cold - מים קרים
95°C/60°C/40°C/30°C

- התאמו את הטמפרטורה בהתאם להתקנים בהתאם לתוכנית הקביסה שנבחרה.
- **מורית חייש טמפרטורה המתאימה לדילק כדי לԶיהות את הטמפרטורה שנבחרה.**
- לפרטים נוספים עיין ברשימה התוכניות שבעמ' 16.**

Time Delay

- בעת הלחיצה על לחץ השהיית התחלת, "3:00" יופיע בזג. כל לחיצה תגדיל את זמן ההשהייה בשעה אחת בין מינימום 3:00 שניות למקסימום 19:00 שעות.
- לביטול זמן ההשהייה, לחזו על לחץ הפעלה/כיבוי.
- **זמן ההשהייה** הוא הזמן בין הזמן הנוכחי לבין זמן סיום תוכנית הקביסה או התהילך שנבחרה (קביסה, שטיפה, סחיטה).
- זמן ההשהייה ומשך זמן תוכנית הקביסה עשויים להשתנות בהתאם לתנאי אספקת המים והטמפרטורה.**



תצוגה

3. השלמת הכביסה

- כשתהילר הכביסה מסתיים סיום "מחץ" יופיע בזג.



4. הזמן שנותר

- בעת פעולה תוכנית כביסה, הזמן המשורר הנותר לסיום התוכנית יופיע בזג כדלקמן:
- * () הזמן המופיע בסוגרים הוא לדגם

	F1496Q/ TD(P)(1-9)	F12/1096Q/TD(P)(1-9) /F81296TDP3 /F81096TDP3 /F71296QDP3
Cotton 95°C	124'	122'
Cotton 60°C	161'	159'
Cotton Eco	139'	137'
Mix	81'	79'
Easy Care	120'	118'
Duvet	100'	100'
Skin Care	165'	163'
Baby Care	147'	145'
Sports Wear	54'	54'
Delicate	47'	47'
Wool	35'	35'
Intensive 60	60'	60'
Quick 30	30'	30'
Rinse+Spin	20'	18'

- זמן הכביסה עלול להשתנות בהתאם למモות הכביסה, לחץ המים, טמפרטורת המים ותנאי כביסה אחרים.

- אם המכונה מזהה חוסר איזון של הכבסים בטף, או במקורה של הקצפת יתר, זמן הכביסה עלול להתארך (זמן ההארכה המרבי - 45 דקות)

1. תצוגת פעולות מיוחדות

- שנבחרת נעלית ילדים, "] יופיע בזג.
- שנבחרו בזמן השהיה, הזמן הנותר יופיע בזג.

2. תצוגת אבחון עצמי

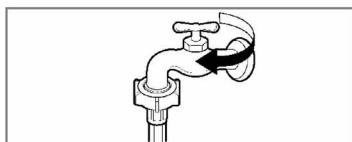
- המכונה מזהה תקלות בעת הפעולה, וכך התקללה המאבחנים מופעים בזג כדלקמן:
 - "P1": תקלת בחישון לחץ המים
 - "E1": בעית מילוי יתר של מים
 - "E2": הדלת לא סגורה
 - "E3": עומס יתר על המנווע
 - "E4": עומס יתר על המנווע
 - "E5": בעיה בכניסת המים
 - "E6": בעיה בניקוז המים
 - "E7": מטען כביסה לא אוזן
 - "E8": בעיה בטמפרטורת המים
 - "E9": המכונה מזהה בעיה באספקת מתח החשמל

אם קוד התקללה מופיע בזג, עימיו בטבלת הקודים התקלות בעמ' 30 ופعلن בהתאם להנחיות.

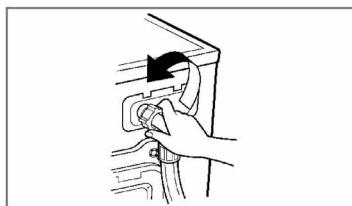
- * לפני ניקוי החיל הפנימי של המכונה, נתקו את המכונה מרשת החשמל באמצעות הוצאה תקע החשמל מהשקע בקיור, כדי למנוע סכנת התചשנות.
- * כאשר תשליכו את מכונות הכביסה הישנה, הקפידו לחותן את כבל החשמל קרוב ככל שניתן מקום יציאתו מהמכונה והוציאו מכלל פעולה את מגנון געילת דלת המכונה, כדי למנוע הילכדות ילדים קטנים בתוך המכונה.

■ מסנן כניסה המים

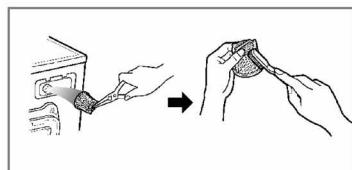
- קוד תקלה "E" יבהיר ברגע כאשר מים לא נכנסים למכונה דרך תא חומרה הכביסה.
- אם המים מעד קשיים או מכילים שרירות אבנית, מסנן כניסה המים עלול להיחסם. לכן יש להקפיד לנוקוטו מעט לעת.



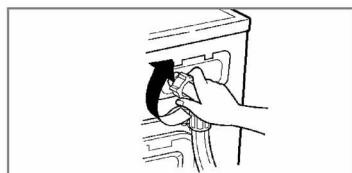
1. סגורו את ברז המים.



2. שחררו את צינור כניסה המים מהמכונה.



3. נכוו את מסנן כניסה המים בעזרת מברשת קשה.



4. חוברו והדקו חזרה את צינור כניסה המים.

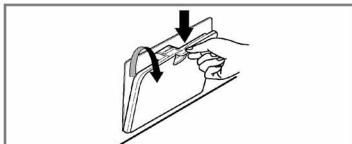
■ מסנן משאבת ניקוז המים

- * מסנן משאבת ניקוז המים קולט לתוכו פריטים קטנים שנשארו בכביסים שהוכנסו למכונת הכביסה. בדקו את המסנן בקביעות והקיפו על ניקיון כדי להבטיח פעולה תקינה של מכונת הכביסה שלכם.

▲ אזהרה: תחילה רוקנו את המים ורק לאחר מכן פתחו את מסנן המשאבה כדי לסליך את הגוף הדזרים.

נקטו בכל אמצעי זהירות מפני שמי הניקוז עשויים להיות חמימים מאוד.

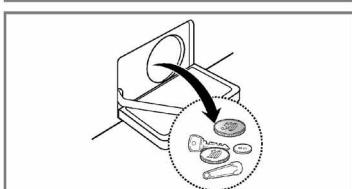
- * אפשרו למים להתקרר לפני שתנקזו את מסנן המשאבה, ניקוז חירום של המכונה או פתיחת חירום של דלת התוף.



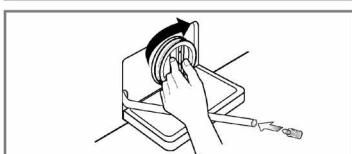
1. פתחו את דלתות השירות התחתונה. משכו החוצה את הצינור.



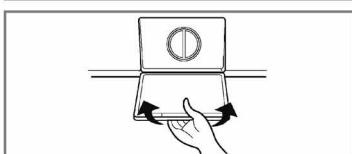
2. הוציאו את הפקק מצינור הניקוז. פתחו את מסנן המשאבה בסיבוב נגד כיוון השעון.



3. סלקו שריריות וגופים זרים מתוכן מסנן המשאבה.



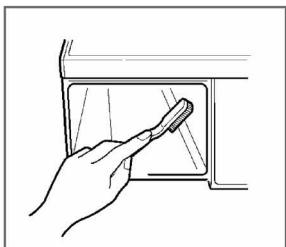
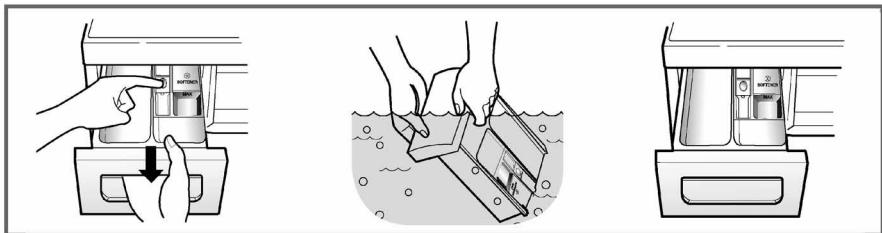
4. לאחר הניקוי, סובבו את מסנן המשאבה בכיוון השעון והדקנו אותו. החזירו את הפקק לתוך הצינור.



5. סגורו את דלת השירות.

■ מגירת חומר הכביסה

- * במשר הזמן, חומר הכביסה והמרככים מותרים משקעים בתאי המגירה.
- נקו את תא מגירת חומר הכביסה מעת מהת למים זורמים.
- כדי לשולף את מגירת חומר הכביסה, לחזו קלות על לשונית הנעילה ומשכו את המגירה החוצה.
- להקלת פעולת הניקוי, תוכלו לפרק את החלק העליון של תא מרכך הכביסה.



■ גומחת מגירת חומר הכביסה

- * שאריות חומר כביסה עשויים להצטבר בגומחת מגירת חומר הכביסה. נקו את גומחת המגירה מעת לעת בעזרת מברשת שנייה ישנה.
- לאחר הניקוי, החזרו את המגירה למוקומה והפעלו את המכונה בתוכנית שטיפה ללא כביסים.

■ תוף המכונה

- * כאשר המים באזרכם קשים, יצטברו משקעי אבןית על תוף המכונה במקומות שלא ניתן להבחין בהם ולכך קשה להסירם. במהלך הזמן, הצלברות משקעי אבןית, עשויה לגרום צורך בחילופת התופ.
- למרחות שתוף המכונה עשוי מפלדת אל חלד, עלולים פריטים מתכתיים קטנים שהושארו בתופ במהלך הכביסה (כמו למשל, מסמרים, מהדקים וכו') לגרום להיווצרות לנקודות חלודה על גבי התופ.
- נקו את תופ המכונה מעת לעת.
- להסרת משקעי אבןית, תכשירו לצביעת אריגים או מלビין. השתמשו בתכשורי ניקוי מיוחדים למוגנות כביסה ביתית.
- * חומרם להסרת אבןית מכילים כימיקלים העולאים לגרום נזק לחלקים שונים במכונת הכביסה שלכם
- * הסירו כתמים מתופ המכונה בעזרת תכשירים המיועדים לניקוי פלדת אל חלד (נירוסטה).
- * לעולם אל תשמשו בצמר פלדה לניקוי תופ המכונה.

■ ניקוי מכונת הכביסה**1. ניקוי המעטפת החיצונית**

טיפול הולם במכונת הכביסה שלכם יאריך את חייה. נקי את המשטחים החיצוניים במכונה בתמיסת מים חמימים וחומר ניקוי ניטרלי שאינו שוחקן. במידה ונשפר חומר ניקוי, מרכך כביסה, או כל חומר אחר על אחד משטחי מכונת הכביסה, נגבו אותו מייד במלטילת לחאה. השטדים כי חפצים חדים לא יפגעו במשטחי מכונת הכביסה.

חשוב: אל תשתמשו בתכשירים המכילים אלומול וממסים כלשהם לניקוי מכונת הכביסה.

2. ניקוי החלל הפנימי

לאחר סיום תהליך הכביסה, ייבשו היטב את האזורי שמסביב לדלת המכונה, את אطم הגומי ואת זכוכית הדלת. בצעו תהליך כביסה שלם במים חמימים וחיזרו על התהלהר במידת הצורך. הערבה: במידה והינכם משתמשים בחומר להסרת אבני, וודאו כי החומר מתאים לשימוש במכונת כביסה.

■ בתקופת החורף

אם המכונה מאוחסנת באזורי בהם הטמפרטורה יורדת מתחת לנקודת הקיפאון, בצעו את ההנחיות המפורטות להן כדי למנוע נזקים למכונת הכביסה שלכם.

1. סגרו את ברז המים.
2. נתקו את צינור כניסה המים מהברז ורוקנו מתוכו את המים.
3. הכניסו את תקע החשמל לשקע עם הארקה תקנית.
4. שיפכו חומר למניעת קיפאון שאין רעיל לתוך תוכן המכונה וסגרו את דלת המכונה.
5. הפעילו את מכונת הכביסה בתוכנית סחיטה למשך דקה אחת כדי לנקי את המים. בתהller זה ישאר חילק מהחומר למניעת קיפאון במכונה.
6. הוציאו את תקע החשמל מהשען בקיר, ייבשו את תוכן המכונה וסגרו את דלת המכונה.
7. הוציאו את מגירות חומר הכביסה שטפו ונגבו אותה.
8. אחסנו את מכונת הכביסה במצב א נקי.
9. לפני הפעלת המכונה לאחר האחסון ונקי שאריות חומר למניעת קיפאון, הפעילו אותה בתהller מלא עם חומר כביסה ללא כבסים.

א יטור תקלות

* מכונת הכביסה שלכם מצויה ב טיחות אוטומטיים | המאבחנים תקלות בשלב מוקדם לאחר הייצורן ומגיבים בהתאם.

כאשר מכונת הכביסה אינה פועלת בצורה תקינה או אינה פועלת כלל, בצעו את הבדיקות המפורטת להלן, לפני שתפנו לשירות התקיינים.

התקלה	סיבה אפשרית	הפתרון
נשמעו צלצלים במהלך תוף המכונה.	<ul style="list-style-type: none"> חפצים וגופים זרים עלולים להימצא בתוך תוף המכונה. הרעים עלולים להיגרם כתוצאה מעומס יתר. 	עצרו את פעולת המכונה ובדקו את התוף ואת מסנן משאבת הניקוז. במידה והרעשים נמשכים, פנו לשירות התקיינים.
רעש רuidות במהלך דפייקות.	<ul style="list-style-type: none"> האם הוסו חיזוקי ההובללה? האם כל רגליות המכונה מוצבות על רצפה? 	אם הרעים סדרתם את חיזוקי ההובללה, הסירו אותם מיד (עינן פרק "תקינה"). ודאו שכל הרגליות מוצבות על רצפה.

יתור תקלות



התקלה	סיבה אפשרית	הפתרון
המכונה אינה מתחילה לפעול	<ul style="list-style-type: none"> • תקע החשמל אוינו מוכנס לשקע בקיר, או החיבור רופף. • הנטייה המזין את קו החשמל למוכנה בלוח החשמל הביתי "ירד". • ברז המים סגור. 	<p>וודאו שתקע החשמל מוכנס היטב לשקע בקיר או החיבור רופף.</p> <p>בדקו את הנטייה שלקו החשמל המזין את המכונה.</p> <p>פתחו את ברז המים.</p> <p>סגורו הייבט את הדלת ולחצו על לחץ התחליה/הפסקה. לאחר הלחיצה המתינו מעט עד שיטחיה תחליה/הסחיטה. דלת המכונה ח'יבת להיות סגורה לפני תחילת תחליה/הסחיטה.</p>
המכונה אינה סוחנת	<ul style="list-style-type: none"> • וודאו שדלת המכונה סגורה היטב. 	
דלת המכונה לא נפתחת		<p>במכונה קיימים מנגנון בטיחות המשהה את פתיחת הדלת. המתינו כ- 2 דקות לפני פתיחת הדלת.</p>
תוכנית הכביסה מתארכמת		<p>זמן הכביסה משתנה בהתאם לפחות מטען הכביסה, לחץ המים, טמפרטורת המים וגורמים שונים נוספים.</p> <p>אם חישני המכונה מזהים חוסר איזון או הקצפת יתר, זמן הכביסה עשוי להתרארך.</p>
גלישת מרכך הכביסה	מינון יתר הגורם לגלישה.	<p>השתמשו במינון המומלץ על ידי יצרן מרכך הכביסה המופיע על אריזת התכשיר.</p>
מרכז הכביסה נזק מוקדם מדי		<p>סגורו באיטיות את מגירת תכשiry הכביסה. אל תפתחו את המגירה בעת פעולת הכביסה.</p>

יתור תקלות

א

התקלה	סיבה אפשרית	הפתרון
IE	<ul style="list-style-type: none"> לחץ המים נמוך. ברז המים אינו פתוח עד הסוף. צינור כניסה המים מפותל. מסנן כניסה המים סתום. 	<p>בדקו את לחץ המים בברז אחר. פתחו את ברז המים עד הסוף. ישרו את הצינור. נקו את המנסן. בדקו ואתרו נזילות.</p>
OE	<ul style="list-style-type: none"> צינור המים מפותל או סתום. צינור הניקוז סתום. 	<p>ישרו ונקו את הצינור. נקו את מסנן משאבת הניקוז (למידע נוסף עיינו בפרק "תחזוקה - ניקוי מסנן המשאבה").</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> מטען הכביסה קטן מדי. במערכת קיימת מערכת המזהה חוסר איזון ותיקון. אם פריט מסויל חריג הוכנה למוכנה (למשל חולק רחצה, שמיכה וכו') המערכת תעוצר את הסחיטה או אפילו תבטל את שלב הסחיטה. אם הכביסה עדין רטובה מדי בסיום הכביסה, הוציאו פריטים קטנים לתרד התווך וחזרו על תהליך הסחיטה. 	<p>הוציאו - 1 או 2 פריטים זהים כדי לאזן את מטען הכביסה. סדרו מחדש את הכבסים בתוך התווך.</p>
dE	 <ul style="list-style-type: none"> האם דלת המוכנה פתוחה או לא סגורה היטב? 	<p>סגורו היטב את הדלת. <input checked="" type="checkbox"/> אם "dE" לא משתחרר, פנו לשירות התיקונים.</p>
L E		<p>פנו לשירות התיקונים.</p>
F E	<ul style="list-style-type: none"> ملي' יתר של מים כתוצאה מתקלחת בשסתום כניסה המים. 	<p>סגורו את ברז המים. נטקו את המוכנה מרשת החשמל. פנו לשירות התיקונים.</p>
P E	<ul style="list-style-type: none"> תקלה בחישון מפלס המים. 	
C E	<ul style="list-style-type: none"> עומס יתר במנוע. 	
L E	<ul style="list-style-type: none"> עומס יתר במנוע. 	
P F	<ul style="list-style-type: none"> ארעה תקלה באספקת החשמל שגרמה הפרעה לפעולות המוכנה. 	<p>הפעלו מחדש תוכנית הכביסה.</p>

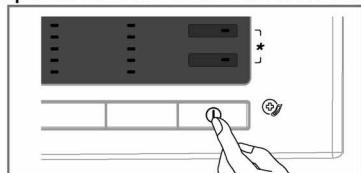


- השימוש בפונקציית האבחון החכם SMARTDIAGNOSIS™ קיים רק במצבים קבועים כביסה בעלות SMARTDIAGNOSIS™.

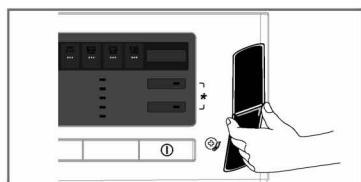
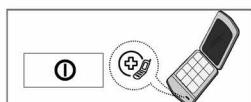
- במקרים בהם הטלפון הנייד נמצא על מצב סטטי פונקציית האבחון החכם SMARTDIAGNOSIS™ עלולה לא לפעול.

■ שימוש באבחון החכם™

- השתמשו בתוכנה זו רק כאשר מורים לכם לעשות זאת על ידי המוקד הטלוני. הציל המשודר נשמע דומה לצליל הנשמע ממיכיר פקס, ולכן אין לך כל שימוש מלבד למוקד הטלוני.
 - האבחון החכם SMARTDIAGNOSIS לא יכול להיות מופעל אם מכונת הכביסה אינה מופעלת. במקרה זה, איתור התקלות חייב להתבצע ללא האבחון החכם SMARTDIAGNOSIS. אם אתם נתקלים בעיות עם מכונת הכביסה שלכם, התקרו למרכז המידע הטלוני ובצעו את ההוראות הבאות:
- לחצו על לחץ הפעלה כדי להפעיל את מכונת הכביסה. אל תלחצו על כל לחץ אחר או תסובבו את כפתור בורר התוכניות.



- לחצו על לחץ הפעלה כדי להפעיל את מכונת הכביסה. אל תלחצו על כל לחץ אחר או תסובבו את כפתור בורר התוכניות.



- לחצו והחזיקו לחץ במשר כ- 3 שניות את לחץ הטמפרטורה "Temp", בעת שאתם אוחדים את פומית הטלפון ליד לחץ הפעלה.
- שמרו את הטלפון ליד לחץ הפעלה עד לסיום שידור צליל האבחון. תהליך זה נמשך כ- 17 דקות, ובזג תופיע ספירת הזמן לאחר מכן.
- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, אל תזיזו את הטלפון בעת שהצללים משודרים. אם המוקד הטלוני אינו מסוגל לקבל רישום מודיק של הנתונים, יתכן שתתבaskו לנסות ולחזור על התהליך מחדש.
- לחיצה על לחץ הפעלה במהלך השידור תכבה את האבחון החכם SMARTDIAGNOSIS™.
- לאחר שהספירה לאחר צילוי האבחון נפסקים, חדרו את השיחה שלכם עם המוקד הטלוני, שאלآخر מין יוכל לסייע לכם לאתר את הבעיה באמצעות המידע שהועבר לניתוח ואבחון מהמכונה למוקד השירות.

BRIMAG

שירותות

שירותות

כל התערכות שהיא ב מוצר שרכשתם, חייבת להיות מבוצעת ע"י טכני שהוסמך על ידי חברת **BRIMAG**.

על-מנת לאפשר לנו לחת לכם את השירות האיכותי והמהיר ביותר, בעת שתתתקשו תתבקשו לציין את מס' הליקוח שלכם ופרטיו המוצר שברשותכם (סוג ודגם).
פרטים אלו, מופיעים בתעודת האחראיות ועל התווית בגב או בחזית המוצר.

لتשומת ליבכם

חברתנו אחראית לפועלתו התקינה של המוצר בתנאי עבודה ואחזקה נכונים.
אין החברה אחראית לכל נזק או קלקלול אשר ייגרם למוצר כתוצאה מתקלות
והפרעות חיצונית, או כתוצאה משימוש הנוגד את הוראות הפעלה אלו.

מחלקת השירות של חברת **BRIMAG**, תשmach לעמוד לשירותכם בבדיקה,
הדריכה, ייעוץ ושרות בכל עת, בין הימים א'-ה' בין השעות **08:00 עד 17:00**,
ובימי שישי וערבי חג, בין השעות **08:00 עד 12:00**.

ליצירת קשר עם מוקד שירות הליקוחות, אנא חיגו: **909-700-1-700**

רוא"ל: main@brimag-service.co.il 

אזור	מעבדה	כתובת	טלפון	פקט
מרכז	BRIMAG	הסדן 3 א.ת. חולון	1-700-700-909	03-5586196
צפון	BRIMAG	שדר' ההסתדרות 90, מפרץ חיפה	1-700-700-909	04-8424411
דרום	BRIMAG	דרך חברון 4, ב"ש	1-700-700-909	08-6232838
ירושלים והסביבה	BRIMAG	הסדנה 7, ירושלים	1-700-700-909	02-6780022
אילת	BRIMAG	רחוב המוצר 4, אילת	1-700-700-909	08-6372710

פאלומתך כלzeit!

BRIMAG

שירותות



יבואן: ברימאג דיגיטל איג' בע"מ

רחוב השקמה 19, אזור

BRIMAG

מותגים מבית טוב